

H. I. THORSTEINSSON

Ó, LÍFSINS FAÐIR,  
LÁNI KRÝN

rödd & píanó  
voice & piano



THORSTEINSSON  
publishing

# Ó, LÍFSINS FAÐIR, LÁNI KRÝN

rödd & meðleikur

H. I. THORSTEINSSON

Andante sostenuto ♩ = 75

E♭  
A♭/B♭

6

E♭

Ó, lífs-i



FOR ONLINE PERUSAL ONLY  
aðeins til skoðunar á netinu

1 Fm<sup>6</sup>

n-in þín, sembund - ust trú og

12 E♭/B♭ B♭ E♭ A♭ B♭

tryggð- um. Lát geisl - a þinn - ar gæsk-u sjást í gegn-um þeirr - a

16 Cm Fm<sup>6</sup> B♭<sup>7</sup> E♭(sus4) E♭ A♭ Fm<sup>7</sup> B♭(sus4) B♭/A♭

hjón-a-ást með gull - i dýrr-i dyggð - um. Þitt ráð, þín náð, sam-an

21 Gm E<sub>b</sub>/G Gm Cm Cm/B<sub>b</sub> A<sub>b</sub> Cm<sup>7</sup>/G Fm<sup>7</sup> E<sub>b</sub>/B<sub>b</sub> B<sub>b</sub> E<sub>b</sub>/G

teng - i, gef-i geng - i, gleðj - i, bless - i hér og síð-an hjón-in þess - i, þitt

27 A<sub>b</sub>maj7 Fm<sup>7</sup> B<sub>b</sub>(sus.) B<sub>b</sub> A<sub>b</sub>

ráð, þín náð gleðj - i,

**H**

FOR ONLINE PERUSAL ONLY  
aðeins til skoðunar á netinu

32 E<sub>b</sub>/G Fm<sup>7</sup> B<sub>b</sub><sup>7</sup> E<sub>b</sub> A<sub>b</sub>/B<sub>b</sub>

bless - i hér og síð - an hjón-in þess - i,

36 2. A<sub>b</sub>/B<sub>b</sub> rit. Fm/B<sub>b</sub> E<sub>b</sub>

## Ó, LÍFSINS FAÐIR, LÁNI KRÝN

O, hør os, alle Slægters Gud!

Ó, lífsins faðir, láni krýn  
í lífi' og dauða börnin þín,  
sem bundust trú og tryggðum.  
Lát geisla þinna gæsku sjást  
í gegnum þeirra hjónaást  
með gulli dýrri dyggðum.  
Þitt ráð, þín náð  
saman tengi, gefi gengi,  
gleðji, blessti  
hér og síðan hjónin þessi.

## O, FATHER OF LIFE, BRING FORTUNE

O, father of life, bring fortune  
to your children in the life and death,  
who promised faith and fidelity.  
Let the rays of your love be seen  
though their married love  
with virtues valued more than gold.  
Your advice, your grace  
bring together, grant prosperity,  
happiness, bless  
these two getting married.

Birgitte Cathrine Boye (1742-1824)

Matthías Jochumsson (1835-1920) íslenskaði

tr. Egill Árni Pálsson

H. I. THORSTEINSSON

Ó, LÍFSINS FAÐIR,  
LÁNI KRÝN

blandaðar raddir  
SATB



THORSTEINSSON  
publishing

# Ó, LÍFSINS FADIR, LÁNI KRÝN

SATB

H. I. THORSTEINSSON

Andante sostenuto ♩ = 75

Lífs - ins fað - ir,  
lífs - ins fað - ir,  
ó, lífs-ins fað - ir.

**p** Lífs - ins fað - ir,  
lífs - ins fað - ir,  
fað - - - ir.

8

A♭

lán - i krýn í  
(N)  
(N)



FOR ONLINE PERUSAL ONLY  
aðeins til skoðunar á netinu

E♭/B♭ B♭

t trú og tryggð um. Lát  
(Lát)

13

Yfirrödd, sungin í seinna sinn:  
**p** *sempre dolce*

A...

**mp**

E♭ A♭ B♭ Cm Fm<sup>6</sup> B♭<sup>7</sup> E♭(sus4) E♭

geisl-a þinn - ar gæsk u sjást í gegn um þeirr - a hjón-a-ást með gull - i dúrr-i dyggð um. Þitt

19

*mf*

A♭ Fm<sup>7</sup> B♭(sus4) B♭/A♭ Gm E♭/G Gm Cm Cm/B♭ A♭ Cm<sup>7</sup>/G Fm<sup>7</sup>

ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng i, gleðj-i, bless-i hér og síð-an hjón-in

geng - i, gleðj-i, bless-i

26

E♭/B♭ B♭ E♭/G A♭

bess - i, þitt ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj-i, bless-i

FOR ONLINE PERUSAL ONLY  
aðeins til skoðunar á netinu

**H**

*mf*

Cm/B♭ A♭ E♭/G

geng - i, gleðj-i, bless-i

*mp* ————— *p*

Fm<sup>7</sup> B♭<sup>7</sup> E♭

hér og síð-an hjón-in þess i.

1. A♭/B♭ E♭

Lífs-ins fað - ir, ó, lífs-ins fað- ir, fað - ir, lán-i krýn.

2. A♭/B♭ lán-i krýn. E♭

rit. ————— *pp*

lán-i krýn.

H. I. THORSTEINSSON

Ó, LÍFSINS FAÐIR,  
LÁNI KRÝN

efri raddir  
SSA



THORSTEINSSON  
publishing

# Ó, LÍFSINS FAÐIR, LÁNI KRÝN

SSA

H. I. THORSTEINSSON

Andante sostenuto ♩ = 75

S. I. Eb  
Lífs - ins fað - ir, lífs - ins fað - ir, ó, lífs-ins fað - ir,

S. II. P Eb/Bb  
Lífs - ins fað - ir, lífs - ins fað - ir, fað - ir,

A. P Eb  
Lífs - ins fað - ir, lífs - ins fað - ir, ó, lífs-ins fað - ir,

8 Ab  
lán - i krýn í

lán - i krýn í

lán - i krýn í



**FOR ONLINE PERUSAL ONLY**  
aðeins til skoðunar á netinu

Eb/Bb Bb  
st trú og tryggð um. Lát

st trú og tryggð um. Lát

st trú og tryggð um. Lát

13 Yfirrödd, sungin í seinna sinn:  
**p sempre dolce**

A...

Eb Ab Bb Cm Fm<sup>6</sup> Bb<sup>7</sup> Eb(sus4) Eb

geisl-a þinn - ar gæsk u sjást í gegn um þeirr-a hjón-a-ást meðgull - i dýrr i dyggð um. Pitt  
**mp**

geisl-a þinn - ar gæsk u sjást í gegn um þeirr-a hjón-a-ást meðgull - i dýrr i dyggð um. Pitt  
**mp**

geisl-a þinn - ar gæsk u sjást í gegn um þeirr-a hjón-a-ást meðgull - i dýrr i dyggð um. Pitt

**19**

A♭ Fm<sup>7</sup> B♭(sus<sup>4</sup>) B♭/A♭ Gm E♭/G Gm Cm Cm/B♭ A♭ Cm<sup>7</sup>/G Fm<sup>7</sup>

ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj-i, bless-i hér og síð-an hjón-in  
*mf*

ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj-i, bless-i hér og síð-an hjón-in  
*mf*

ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj-i, bless-i hér og síð-an hjón-in

**26**

E♭/B♭ B♭ E♭/G A♭<sup>r</sup>

bess - i, þitt rč, - i, gleðj - i, bless - i

bess - i, þitt rč, ... sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj - i, bless - i

bess - i, þitt ráð, þín náð sam an teng - i, gef-i geng-i, gleðj - i, bless - i

**FOR ONLINE PERUSAL ONLY**  
aðeins til skoðunar á netinu

**33**

Fm<sup>7</sup> B♭<sup>7</sup> E♭ 1. A♭/B♭ E♭ 2. A♭/B♭ rit. E♭

hér og síð-an hjón-in þess i. O, lífs-ins fað - ir, lán - i krýn.

*mp* **p** *pp*

Lífs-ins fað - ir, fað - ir, lán - i krýn.

**p** *pp*

Lífs-ins fað - ir, ó, lífs-ins fað - ir, fað - ir, lán - i krýn.

# KAUP

Vinsamlegast sendið beiðni um kaup í gegnum netfangið:

[thorsteinssonpublishing@gmail.com](mailto:thorsteinssonpublishing@gmail.com)

Kaupa þarf eintak fyrir hvern og einn flytjanda. Prentuð eintök eru unnin á vandaðan pappír af faglegri prentþjónustu.

Áætlað verð (fer eftir gengi ísl. krónunnar hverju sinni):

1. prentað eintak: 1.288 kr.
1. niðurhalað eintak: 644 kr.
2. prentuð eintök: 2.576 kr.
2. niðurhöluð eintök: 1.288 kr.
3. prentuð eintök: 3.866 kr.
3. niðurhöluð eintök: 1.933 kr.
4. prentuð eintök: 5.154 kr.
4. niðurhöluð eintök: 2.577 kr.
5. prentuð eintök: 6.442 kr.
5. niðurhöluð eintök: 3.221 kr.
6. prentuð eintök: 7.730 kr.
6. niðurhöluð eintök: 3.865 kr.
7. prentuð eintök: 9.018 kr.
7. niðurhöluð eintök: 4.509 kr.
8. prentuð eintök: 10.308 kr.
8. niðurhöluð eintök: 5.154 kr.
9. prentuð eintök: 11.596 kr.
9. niðurhöluð eintök: 5.798 kr.
10. prentuð eintök: 12.884 kr.
10. niðurhöluð eintök: 6.442 kr.
15. prentuð eintök: 13.528 kr.
15. niðurhöluð eintök: 6.764 kr.
20. prentuð eintök: 14.172 kr.
20. niðurhöluð eintök: 7.086 kr.
25. prentuð eintök: 14.816 kr.
25. niðurhöluð eintök: 7.408 kr.
30. prentuð eintök: 15.460 kr.
30. niðurhöluð eintök: 7.730 kr.
35. prentuð eintök: 15.956 kr.
35. niðurhöluð eintök: 8.053 kr.
40. prentuð eintök: 16.750 kr.
40. niðurhöluð eintök: 8.375 kr.
45. prentuð eintök: 17.394 kr.
45. niðurhöluð eintök: 8.697 kr.
50. prentuð eintök: 18.038 kr.
50. niðurhöluð eintök: 9.019 kr.
55. prentað eintak: 18.682 kr.
55. niðurhöluð eintök: 9.341 kr.
60. prentuð eintök: 19.326 kr.
60. niðurhöluð eintök: 9.663 kr.
65. prentuð eintök: 19.970 kr.
65. niðurhöluð eintök: 9.985 kr.
70. prentuð eintök: 20.614 kr.
70. niðurhöluð eintök: 10.307 kr.
75. prentuð eintök: 21.258 kr.
75. niðurhöluð eintök: 10.629 kr.

# PURCHASE

To purchase the score please contact:

[thorsteinssonpublishing@gmail.com](mailto:thorsteinssonpublishing@gmail.com)

Outside of Iceland it is only possible to order digital copies, one for each person performing. PayPal is the only payment method.

Price:

X
1. digital copy: 5 USD
X
2. digital copies: 10 USD
X
3. digital copies: 15 USD
X
4. digital copies: 20 USD
X
5. digital copies: 25 USD
X
6. digital copies: 30 USD
X
7. digital copies: 35 USD
X
8. digital copies: 40 USD
X
9. digital copies: 45 USD
X
10. digital copies: 50 USD
X
15. digital copies: 52,5 USD
X
20. digital copies: 55 USD
X
25. digital copies: 57,5 USD
X
30. digital copies: 60 USD
X
35. digital copies: 62,5 USD
X
40. digital copies: 65 USD
X
45. digital copies: 67,5 USD
X
50. digital copies: 70 USD
X
55. digital copies: 72,5 USD
X
60. digital copies: 75 USD
X
65. digital copies: 77,5 USD
X
70. digital copies: 80 USD
X
75. digital copies: 82,5 USD